



a bevált minőség magyarul

# DISZLAZUR

## vizes diszperziós favédő és díszítőrendszer

### ÁLTALÁNOS TULAJDONSÁGOK

A Diszlazur favédő és díszítő bevonórendszer korszerű, vizes diszperziós alapú rendszer. A bevonatrendszerrel megelőzhető a farontó gombák kártétele és biztosítható az időjárás elleni tartós védelem. A kialakított bevonat nem takarja el a fa természetes erezetét. Víztaszító, így a bevonatról a csapó eső leperreg. Jó blokkállósága következtében több rétegű felhordás esetén, szoros illesztésnél sem tapad.

Több mint 10 év felhasználási tapasztalat alapján, a szakszerűen kivitelezett bevonatra – egyedülálló módon – 10 év garanciát vállalunk.

### FELÉPÍTÉS

A bevonatrendszer az alábbi termékekből épül fel.

#### Diszlazur+ alapozó

Biocid termék bejelentés: B-15040407; Veszélyes keverék bejelentés: B-15040517

A rendszerben a favédőszer funkciót látja el.

Finom részecskeméretű vizes diszperziós poliakrilát kötőanyagot és a farontó gombákkal szemben hatékony fungicid, valamint a farontó rovarok megtelepedését gátló inszekticid szereket tartalmaz. A kis részecskeméretű kötőanyag lehetővé teszi a faanyag kellő mélységig történő impregnáló alapozását, ill. biztosítja a bevonóréteg jó fogadását.

#### Diszlazur bevonó

Vizes diszperziós poliakrilát kötőanyagot, valamint megfelelő színtartósságot biztosító speciális fény- és öregedésálló lazúrpigmenteket tartalmaz. Esztétikus, selyemfényű bevonatot ad, fokozza a favédőszer hatásosságát és védi a faanyagot az időjárás hatásaival szemben.

### SZÍNVÁLASZTÉK

aransyárga, tölgy, teak, dió, olajkóris, paliszander, fenyőzöld, ébenfekete, mandula/cseresznye, mahagóni, gesztenye, kukoricasyárga, meggybordó, fehér, szintelen, mohazöld, kék

### MŰSZAKI JELLEMZŐK

#### Diszlazur+ alapozó

Külső megjelenés:

enyhe jellegzetes szagú, színe fehértől sárgáig, homogén, vizes diszperziós folyadék

|                                       |                                  |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| Sűrűség 20°C-on:                      | kb. 1000 kg/m <sup>3</sup>       |
| Száradási idő (20°C-on)               | max. 1 óra                       |
| Átfesthetőség 20°C-on                 | min. 1 óra (Diszlazur bevonóval) |
| VOC tartalom (A/h)                    | max: 30 g/liter                  |
| Felhasználási hőmérséklet: alsó határ | min. +10°C                       |

#### Diszlazur bevonó

Külső megjelenés:

könnyen homogenizálható, vizes diszperziós festék

|                                       |                             |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| Sűrűség 20°C-on:                      | 1011-1119 kg/m <sup>3</sup> |
| Szárazanyag tartalom 105°C-on         | 30,0-35,0 tömeg%            |
| Átfesthetőség 20°C-on önmagával       | kb. 2 óra után              |
| VOC tartalom (A/e)                    | max: 130 g/liter            |
| Felhasználási hőmérséklet: alsó határ | min. +10°C                  |

TERMÉKISMERTETŐNK LEGJOBB TUDÁSUNK SZERINT 2016 NOVEMBERÉBEN KÉSZÜLT, ÉS AZ ÚJABB ISMERTETŐ MEGJELENÉSÉIG ÉRVÉNYES. A VÁLTOZTATÁS JOGÁT FENNTARTJUK! VEVŐSZOLGÁLTUNK SZEMÉLYES, ÍRÁSBELI ÉS TELEFONOS ÉRDEKLŐDÉS ESETÉN IS KÉSZSÉGGEL AD FELVILÁGOSÍTÁST. FELHÍVJUK SZÍVES FIGYELMÉT, HOGY A TERMÉK FELHASZNÁLÁSÁVAL KAPCSOLATBAN GARANCIÁLIS IGÉNYEK CSAK A JELEN KIADVÁNY ELŐÍRÁSAINAK BETARTÁSA ESETÉN ÉRVÉNYESÍTHETŐK.

SAKEMBEREK SZÁMÁRA KÉSZÜLT TERMÉK!

A TERMÉK FELHASZNÁLÁSÁHOZ SZÜKSÉGES A MEGFELELŐ ÉPÍTŐIPARI SZAKMA SZABÁLYAINAK ISMERETE ÉS BETARTÁSA. A FELHASZNÁLÓ ELŐZETESEN GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY A TERMÉK, A KÍVÁNT FELHASZNÁLÁSRA ALKALMAS-E. A TERMÉKISMERTETŐBEN LEÍRT FELHASZNÁLÁSTÓL ELTÉRŐ ALKALMAZÁS ESETÉN, MINDEN ESETBEN EGYEDÜL A FELHASZNÁLÓ FELELŐS A KÖVETKEZMÉNYEKÉRT.

Termékismertetőinket és aktuális árlistánkat megtekintheti  
a [www.kemikalrt.hu](http://www.kemikalrt.hu) című honlapunkon.



a bevált minőség magyarul

# DISZLAZUR

## vizes diszperziós favédő és díszítőrendszer

### ALKALMAZÁSI TERÜLET, TERVEZÉSI SZEMPONTOK

Kültéri fafelületek (pl. faházak, korlátok, kerítések stb.) és belső térben lévő faburkolatok (pl. lambériák, nyílászárók, mennyezetek stb.) védelmére és lazúrhatású díszítő bevonatának kialakítására alkalmas. Vízrel vagy talajjal, ill. talajvízzel tartósan érintkező felületekre nem javasoljuk. A Diszlazur+ alapozó a fafelületen nem képez réteget, beszívódik, a fát impregnálja. A Diszlazur bevonó két rétegben, összesen 120-170 ml/m<sup>2</sup> mennyiségben felhordva a fafelületen kb. 70-80 µm vastag réteget képez.

Az alkalmazott kötőanyag és pigment ebben a rétegvastagságban már biztosítja az időjárásállóságot, valamint a lazúr jellegű díszítő hatást.

Az ÉMI-TÜV SÜD Kft. KERMI Osztálya a Diszlazur bevonó 17 színét vizsgálta az MSZ EN 71-3 és az EN 71-9 szabvány szerint, a gyermekjátékra, kültéri játszótéri eszközökre való alkalmasság szempontjából. Megállapítható, hogy a vizsgált jellemzők jóval a határérték alatti koncentrációban vannak jelen a különbözőszínű festékekben. Tehát alkalmas a festék gyermekjátékok és kültéri játszótéri eszközök festésére.

#### Ajánlott rétegrend a különböző klímaterületekre:

a.) Kültéren:

- 1 réteg Diszlazur+ alapozó legalább 100 ml/m<sup>2</sup> mennyiségben
- 2 réteg Diszlazur bevonó, legalább 150 ml/m<sup>2</sup> össz mennyiségben.

b.) Beltérben:

Az épületen belül, 75% relatív légnedvesség alatti, száraz légtérben a fafelület speciális védelmet a farontó gombák ellen nem igényel, így a fungicid tartalmú alapozószert alkalmazása nem követelmény. A díszítő hatást biztosítja:

- 2 réteg Diszlazur bevonó, legalább 150 ml/m<sup>2</sup> össz mennyiségben.

c.) Speciális igénybevételnél:

Olyan esetekben, ahol gyakori igénybevételként jelentkezik a 75% feletti relatív légnedvesség, ill. különösen agresszív klíma esetében a következő rétegrend ajánlott:

- 2 réteg Diszlazur+ alapozó, legalább 200ml/m<sup>2</sup> össz mennyiségben, a beépítendő faburkolat teljes felületén (külső, belső felület, valamint oldalél részen)

- 2 réteg Diszlazur bevonó, legalább 150 ml/m<sup>2</sup> össz mennyiségben.

d.) Régi tönkrement, különböző típusú (pl. oldószeres műgyanta kötőanyagú), lazúr jellegű favédő kezelések, bevonatok felújítására:

- amennyiben a régi bevonat a felülethez nem köt szilárdan, laza, tönkrement, úgy kaparással, csiszolással el kell távolítani, majd a Diszlazurt az igénybevételi körülményeknek megfelelően, a fent leírt módon alkalmazzuk.

- ha a régi bevonat még a teljes felületen sima, szilárdan kötött, csak „megkopott”, színét veszített, a felület tisztítása (portalanítás, vagy tapadó szennyezés esetén alapos mosás, szárítás) után Diszlazur bevonóval közvetlenül átvonható. Ilyen esetben a színt a régi bevonat színe befolyásolja, a színválasztást korlátozza (célszerű a meglévőnél sötétebb színt választani).

### FELHASZNÁLÁSI UTASÍTÁS

#### Felület előkészítés

A Diszlazur rendszer felhordása előtt a fafelület előkészítése (gyalulás, csiszolás, gyantakifolyás eltávolítása, stb.) a bevonat tartósságát és esztétikai megjelenését nagymértékben befolyásolja. A felületen lévő un. tapadó szennyeződések (pl. por, korom, zsír, olaj) el kell távolítani. Az eltávolításra csiszolás, kaparás és pormentesítés, ill. igény szerint oldószeres zsírtalanítás alkalmazható. Régi, elöregedett, különböző típusú, lazúr jellegű favédő kezelések, ill. bevonatok a Diszlazur bevonatrendszerrel felújíthatók. A jól tapadó, sima felületű régi bevonatokat csak a fentiek szerint kell előkészíteni. A laza, tönkrement régi lazúrbevonatot el kell távolítani. Az eltávolításra erősszállú kefe (drót, gyökér) vagy csiszolóvászonnal történő csiszolás a legmegfelelőbb, de szálirányú kaparással, fémkaparó lappal is elvégezhető. Utána a felületet pormentesíteni kell sűrített levegővel, vagy porolóecsettel.

Tanácsos a munka megkezdése előtt az előzetesen előkészített felületen a rendszer anyagaival próbafelhordást végezni, így az adott felületre vonatkozó anyagfelhasználás, a bevonat megjelenése, színhatása stb. ellenőrizhető.

#### Diszlazur+ alapozó felhordása

A fafelület gombakártevők elleni (megelőző) védelmét, valamint a felület egyenletes szívóképességét biztosítja az impregnáló alapozó. A Diszlazur+ alapozót használat előtt keveréssel homogenizáljuk. Az alapozó felhasználásra kész állapotban kerül forgalomba, hígítást nem igényel. Az anyag felhordása a célnak megfelelő méretű lapos ecsettel történik, lehetőleg a fa szálirányában. A száradási idő a fa minőségétől, a munkalégtér hőmérsékletétől és páratartalmától függ. Átlagos esetben, 20°C léghőmérsékleten kb. 1 óra után festhető át az alapozott felület.

#### Diszlazur bevonó felhordása

Az alapozó réteg (rétegek) száradása után következik a Diszlazur bevonó rétegek felhordása ugyancsak az igényeknek megfelelő méretű, finom szűrű lapos ecsettel vagy tűnemezelt habszivaccsal. Felhordás előtt a Diszlazur bevonó anyagot alapos felkeveréssel homogenizálni kell. Igény szerint a különböző Diszlazur színek egymással korlátlan arányban keverhetők, így a meglévő színválaszték tetszőlegesen bővíthető. Ilyen esetben különösen indokolt próbafelhordást végezni, valamint javasoljuk a szükséges anyagmennyiséget egy adagban megkeverni a teljesen azonos színárnyalat biztosítása céljából. Az anyagot a fafelületre egyenletes rétegvastagságban kell felhordani és még nedves állapotban (filmképzés előtt!) kinyomott ecsettel vagy habszivaccsal a fa szálirányában kihúzni, ill. eloszlatni. Ezzel az utólagos áthúzással kétrétegű Diszlazur bevonó esetében is biztosítható a fa természetes rajzolata. Az egyes rétegek között 1-3 óra száradási időt kell biztosítani. A Diszlazur bevonó szintén felhordásra kész állapotban kerül forgalomba. Hígítani nem szükséges, és nem is javasolt. A munkaeszközök tisztítása úgy az alapozónál, mint a bevonónál filmképzés előtt vízzel, száradás, filmképzés után csak oldószerrel (pl. aceton) történhet. Amennyiben néhány órán belül eső várható, Diszlazurral kültérben ne dolgozzunk! Téli időszakban kültérben lehetőleg egyáltalán ne fessünk Diszlazurral, ha ez mégis elkerülhetetlen, erre tartósan ígérek, enyhe, szép (derült, + 10 °C feletti) időben keríthetünk sort. Meleg nyári időben, napsütötte felületeken végzett munkánál ügyeljünk arra, hogy a tűző nap által felforrósított felületre ne fessünk, felhordás közben és röviddel az után se érje közvetlen napsugárzás a friss bevonatot.



a bevált minőség magyarul

# DISZLAZUR

## vizes diszperziós favédő és díszítőrendszer

### MUNKA-, TŰZ- ÉS EGÉSZSÉGVÉDELEM

A Diszlazur<sup>+</sup> alapozó az egészségre ártalmas fungicid anyagokat, a Diszlazur bevonó csak a tároláshoz szükséges konzerválószeret tartalmazza. A készítmények felhasználásakor a festési munkáknál szokásosan megkövetelt higiénés előírásokat be kell tartani!

#### Diszlazur<sup>+</sup> alapozó

A Diszlazur<sup>+</sup> alapozó gyermekektől, állatoktól elzárva, élelmiszerektől, ivóvíztől elkülönítve tartandó! Élelmiszerekkel közvetlenül érintkező felületek, méhkások, kaptárak, Diszlazur<sup>+</sup> alapozóval nem kezelhetők. Munkavégzés közben védőkesztyű, zárt védőruha, ill. védőszemüveg használata javasolt. Ha a felhasználás során az anyag a bőrre kerül, szappanos vízzel alaposan le kell mosni. Szembe- fröccsenéskor a szemet bő vízzel alaposan ki kell öblögetni és utána szakorvoshoz kell fordulni. Meg kell akadályozni, hogy a Diszlazur<sup>+</sup> alapozó élővizekbe vagy közcatornába jusson.

**Biocid hatóanyagai:** gombaölő: kevesebb mint 1,0 tömeg % 3-jód-2-propinil-N-butil-karbamát és kevesebb mint 1,0 tömeg % propikonazol (ISO), rovarölő: kevesebb mint 0,25 tömeg % permetrin (ISO).

#### Veszélyt meghatározó összetevők:

- propikonazol (ISO) (EINECS-szám: 262-104-4);
- 3-jód-2-propinil-N-butil-karbamát (EINECS-szám: 259-627-5);
- permetrin (ISO) (EINECS-szám: 258-067-9);

GHS09



FIGYELEM

#### Figyelmeztető H-mondat:

**H410** Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

#### Kiegészítő veszélyességi információ:

**EUH208** – Tartalmaz: 3-iodo-2-propinyl butylcarbamate, propikonazol (ISO), m-Fenoxibenzil-3-(2,2-diklórvinil)-2,2-dimetil ciklopropán-karboxilát és 1,2-benzizotiazol-3(2H)-on. Allergiás reakciót válthat ki.

#### Övintézkedésre vonatkozó P-mondatok:

- P102** Gyermekektől elzárva tartandó.
- P273** Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását.
- P391** A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.
- P501** A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: a hatályos 2012. évi CLXXXV. törvény a hulladékról, valamint végrehajtási rendeleteinek megfelelően. A veszélyes hulladék ártalmatlanítása égetőműben történjen.

A termék az alábbi konzerválószeret tartalmazza: 1,2-benzizotiazol-3(2H)-on, és 2-metil-2H-izotiazol-3-on.

**Tűzveszélyesség:** Nem tűzveszélyes osztályba sorolt

#### Diszlazur bevonó

Előírás szerinti felhasználás és a festési munkálatokra vonatkozó alapvető higiéniai szabályok betartása mellett egészségkárosító hatása nincs. A vonatkozó rendelet szerint nem minősül veszélyes készítménynek. Munkavégzés közben védőkesztyű, zárt védőruha, ill. védőszemüveg használata javasolt. A szembe, vagy bőrre került anyagot bő vízzel azonnal el kell távolítani.

**EUH208:** 5-klór-2-metil-4-izotiazolin-3-on (EINECS-szám: 247-500-7) és 2-metil-2H-izotiazol-3-on (EINECS-szám: 220-239-6) 3:1 arányú keveréket tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki.

A kezelt árucikk biocid terméket tartalmaz.

A termék az alábbi konzerválószeret tartalmazza:

- (etiléndioxi)dimetanol (EINECS-szám: 222-720-6)
- 5-klór-2-metil-4-izotiazolin-3-on (EINECS-szám: 247-500-7) és 2-metil-2H-izotiazol-3-on (EINECS-szám: 220-239-6) 3:1 arányú keveréke;

A fel nem használt terméket élővízbe, ill. csatornába önteni tilos! A beszáradt, megkötött festék építőipari hulladékként kezelhető EWC-kód: 17 09 04.

**Tűzveszélyesség:** Nem tűzveszélyes osztályba sorolt

### CSOMAGOLÁS, TÁROLÁS, SZAVATOSSÁG

**Csomagolás:** az alapozó 750 ml-es és 2500 ml-es, a bevonó 750 ml-es 2500 ml-es és 5000 ml-es fémdobozban kerül forgalomba.

**Tárolás:** Eredeti, zárt göngyölegben +5 és +25 °C közötti hőmérsékleten, élelmiszerektől elkülönítve tárolandók. A rendszer anyagai vizes diszperziós kötőanyagot, tartalmaznak ezért FAGYVESZÉLYESEK.

**Szavatossági idő:** eredeti csomagolásban, a tárolási előírások betartása esetén a gyártástól számított 36 hónap.

**GYÁRTJA:** KEMIKÁL ÉPÍTŐANYAGIPARI ZRT. ÉPÍTÉSI MŰGYANTAGYÁR  
4254 NYÍRADONY, SZÉCHENYI U. 105.

TELEFON: +36 1 215-7370; FAX: +36 1 215-7980  
INFO@KEMIKALRT.HU; www.kemikalrt.hu

**VEVŐSZOLGÁLAT:** TELEFON: +36 1 215-0446  
FAX: +36 1 216-1444

**FORGALMAZZA:** KEMIKÁL ÉPÍTŐANYAGIPARI ZRT.  
1097 BUDAPEST, IX.  
TAGLÓ U. 11-13

TELEFON: +36 1 215-0446  
FAX: +36 1 216-1444

VALAMINT A KEMIKÁL ZRT. VISZONTELADÓINAK ORSZÁGOS HÁLÓZATA.